RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 569/86

af 25. februar 1986

om de almindelige gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1, og artikel 234, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge tiltrædelsesaktens artikel 81 og 249 indføres der en supplerende mekanisme for samhandelen; formålet med denne mekanisme er at følge udviklingen i samhandelen og anvende de foranstaltninger i akten, som denne udvikling måtte nødvendiggøre;

de supplerende retningslinjer, der blev aftalt på konferencen indeholder angivelser af, hvorledes nævnte mekanisme skal fungere; det fastsættes i disse angivelser, at der udstedes licenser mod stillelse af en sikkerhed, der garanterer, at de forretninger, for hvilke der er ansøgt om licenser, gennemføres;

anvendelsen af den supplerende mekanisme for samhandelen bør ikke medføre, at EF-produkter stilles ringere end produkter fra tredjelande;

udviklingen i indførslen fra tredjelande bør følges på samme måde som udviklingen i indførslen fra EF-lande;

såfremt en forringelse af situationen på Fællesskabets marked eller i en af dettes regioner skyldes indførsel fra tredjelande, fastlægges de foranstaltninger, der skal træffes over for denne indførsel, under anvendelse af de mekanismer, der allerede er fastsat i de fælles markedsordninger, og på de betingelser, som gælder for disse mekanismer;

i aktens artikel 81, stk. 6, og artikel 249, stk. 3, er det fastsat, at der skal forelægges en årlig rapport om, hvorledes mekanismen har fungeret det foregående år; på grundlag af denne rapport kan der foreslås tilpasninger af denne forordning;

i samhandelen mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og Spanien omfattes produkter fra frugt- og grønsagssektoren henhørende under Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85 [2], ifølge artikel 81, stk. 1, i akten først af mekanismen fra den 1. januar 1990;

bestemmelserne i aktens artikel 286, stk. 2, vedrørende samhandelen mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og Portugal finder først anvendelse fra anden etape —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Når produkter fra en medlemsstat er omfattet af den supplerende mekanisme for samhandelen, i det følgende benævnt »SMS«, kan disse produkters overgang til frit forbrug i den importerende medlemsstat kun ske mod fremlæggelse af et SMS-certifikat.

2. SMS-certifikatet udstedes til enhver, der ansøger herom, uanset hvor han er etableret i Fællesskabet.

3. Udstedelsen af SMS-certifikatet sker på betingelse af, at der stilles en sikkerhed som garanti for, at forpligtelsen til at lade produktet overgå til frit forbrug i SMS-certifikatets gyldighedsperiode overholdes; sikkerheden fortabes helt eller delvis, hvis forretningen ikke gennemføres inden for denne frist eller kun gennemføres delvis.

4. SMS-certifikatet kan kun udstedes af en medlemsstat, som ikke er identisk med den medlemsstat, hvor produktet overgår til frit forbrug. I forbindelse med anvendelsen af dette stykke betragtes medlemsstaterne i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 som en enkelt medlemsstat.

Artikel 2

1. Når produkter fra et tredjeland overgår til fri omsætning i Spanien, og disse produkter er de samme som de i tiltrædelsesaktens artikel 84, stk. 1, omhandlede, må den mængde produkter, der kan overgå til fri omsætning i Spanien, ikke overstige en mængde svarende til den, som fremkommer ved anvendelse af aktens artikel 84.

2. De i stk. 1 omhandlede mængder skal betragtes som kvantitative restriktioner i henhold til artikel 3, stk. 3.

[1] EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
[2] EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.

Artikel 3

1. Når produkter fra tredjelande overgår til fri omsætning i den medlemsstat, hvor SMS anvendes, kan overgangen til fri omsætning kun ske mod fremlæggelse af en SMS-importlicens. SMS-importlicensen gælder kun i den medlemsstat, hvor SMS anvendes.

I forbindelse med anvendelsen af dette stykke betragtes medlemsstaterne i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 som en enkelt medlemsstat, jf. dog stk. 3.

2. Stk. 1 gælder kun for produkter henhørende under de toldpositioner, på hvilke artikel 1 anvendes.

3. Stk. 1 anvendes ikke på produkter fra tredjelande, der er omfattet af kvantitative restriktioner i den medlemsstat, hvor SMS anvendes.

4. SMS-importlicensen udstedes til enhver, der anmoder herom, uanset hvor han er etableret i Fællesskabet.

5. Udstedelsen af SMS-importlicensen sker på betingelse af, at der stilles en sikkerhed som garanti for, at forpligtelsen til at lade produktet overgå til fri omsætning i licensens gyldighedsperiode overholdes; sikkerheden fortabes helt eller delvis, hvis forretningen ikke gennemføres inden for denne frist eller kun gennemføres delvis.

6. SMS-importlicensen udstedes af enhver medlemsstat.

7. Medmindre andet er udtrykkeligt fastsat, træder SMS-importlicensen i stedet for den importlicens, der ifølge EF-bestemmelserne kræves for visse produkter.

Artikel 4

1. Udstedelsen af SMS-certifikater og SMS-importlicenser kan:

— begrænses til visse produkter i en sektor,

— spredes over hele året.

2. Der kan fastsættes en frist for udstedelse af SMS-certifikater og SMS-importlicenser.

Artikel 5

1. Når markedssituationen nødvendiggør en begrænsning eller en suspension af indførslen til den pågældende medlemsstats marked, kan udstedelsen af SMS-certifikater begrænses eller suspenderes.

2. I så fald og dersom der er tale om en regional anvendelse af de pågældende foranstaltninger, kan det fastsættes, at de udstedte certifikater kun er gyldige i en anden medlemsstat end den pågældende.

Artikel 6

Ved vurderingen af markedssituationen i en medlemsstat, hvor SMS anvendes, tages der navnlig hensyn til følgende forhold:

— udviklingen i de interne priser i den pågældende medlemsstat,

— udviklingen i den interne efterspørgsel i den pågældende medlemsstat,

— de mængder produkter, der indgår i samhandelen mellem den pågældende medlemsstat og de øvrige medlemsstater og tredjelandene, enten i uforarbejdet stand eller efter forarbejdning.

Artikel 7

1. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 38 i Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85 [2], eller efter omstændighederne i de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger om fælles markedsordning for landbrugsprodukter.

2. Gennemførelsesbestemmelserne for produkter omfattet af Rådets forordning (EØF) nr. 827/68 af 28. juni 1968 om oprettelse af en fælles markedsordning for visse varer, der er anført i bilag II til traktaten [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2966/80 [4], og for nye kartofler henhørende under pos. 07.01 A II i den fælles toldtarif fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 1035/72, idet den ved denne forordning oprettede forvaltningskomité er kompetent.

Artikel 8

1. På grundlag af den i artikel 81, stk. 6, og artikel 249, stk. 3, i tiltrædelsesakten omhandlede årlige rapport og under hensyn til de indvundne erfaringer kan Rådet, med kvalificeret flertal og på forslag af Kommissionen, ændre den i denne forordning fastsatte ordning.

2. Rådet vedtager eventuelle ændringer hvert år inden den 31. marts.

Artikel 9

1. Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986.

2. I overensstemmelse med tiltrædelsesaktens artikel 81, stk. 1, og i givet fald artikel 249, gælder denne forordning ikke umiddelbart for produkter fra frugt- og grønsagssektoren henhørende under forordning (EØF) nr. 1035/72. Såfremt Rådet ikke inden den dato, fra hvilken den supplerende mekanisme for samhandelen skal anvendes på disse produkter, med kvalificeret flertal og på forslag af Kommissionen vedtager særlige bestemmelser for disse produkter, finder nærværende forordning anvendelse.

---

[1] EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
[2] EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.
[3] EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 16.
[4] EFT nr. L 307 af 18. 11. 1980, s. 5.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 1986.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand